CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6445; CIHM 8, 388
N. INV: Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Pared
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 6
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Petro Mendoze, cardinali, patriarche, / archipesuli de ec(c)le(s)ia, benemerenti. / Cardineo quondam, Petrus lustratus honore, dormit in hoc lapide nomine qui vigilitat. / Obiit aut(em) anno salutis MCCCXCV / tertio idus iannlt;ugt;arii

Texto dado por CIHM 8, 388.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Pedro Mendoza, cardenal, patriarca, arzobispo y benemérito de la iglesia. Una vez distinguido con el honor de la púrpura, duerme en esta lápida que su nombre vigila. Murió año del salvador, 1495, en el

tercer idus de enero.

Traducción dada por CIHM 8, 388.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 388.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Realizado directamente sobre el muro. El material es piedra caliza. El texto se distribuye a línea tirada, repartido en seis líneas. La técnica es incisión y las letras están rellenas de brea negra. Buen estado de conservación. Original tardío, el monumento es del siglo XVI. CIHM 8, 388.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura humanística. CIHM 8, 388.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo XV. 1495.
CRIT. DAT.: Criterio textual. CIHM 8, 388.
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Catedral, capilla mayor, en el muro del Evangelio.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6445; CIHM 8, 388; Cedillo (1919). Catálogo monumental de la Provincia de Toledo. Toledo, p. 40. Parro, S. R. (1857). Toledo en la mano. Toledo, p. 117.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Lám. CCXXIV.

Captura de pantalla 2026-05-163524